

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 قرآنِ اعلیٰ کتائبِ لوائی کلمن سوا بی دینا دینکلم لا فعد لا لآلہ دہ شیکار لا یفخدا بعضنا بعضا اولیٰ امن من اللہ سبحانہ ورضی علی رسولہ الکریم
حضرت مسیح موعود آزادیوں اور مساکت ہے صلح کل بدہرگز کبھی کسی سے عداوت نہیں ہے **حضرت مسیح موعود**
 اور آپ کی جماعت کا مذہب

اور آپ کی جماعت کا مذہب

اسلامیہ ازفضل خدا
 اندریں دین اندہ از اور ہم
 آن کتاب جز کفران نام نہ
 آن رسوے کش تھہر سنا نا
 در با تھیر شد ادر بد دن
 ہر ہوت را برداشتا نام
 از و او شیم ہر کسی کہ ہست
 چچہ مادھی و ایستہ بود
 مصطفیٰ را نام و چنیوا
 ہم برین زوار دنیا کدریم
 باہو خان مار جام و ست
 داس کاش بدست نام
 جان شدہ جان بدخواہش
 انور و بر دشاقتام
 زوشدہ صیراب بیلے کہت
 آن از خوار ہاں جا بود

پیغام صلح

ہفتہ میر و بہار
 یکشنبہ و چہار شنبہ کو شائع ہوتے

سالانہ قیمت
 ششماہی رسد ماہی طلبہ سالانہ

جلدہ ۲۵ اگست ۱۹۱۷ء
 ۱۹۱۷ء اگست ۱۶ء
 ۱۹۱۷ء اگست ۱۶ء

Paigham Sulh, 16 September 1917, front page. Here we are showing only the relevant item.

Item below is from an inside page of this issue:

مباحثہ شملہ کی (جو کہ مولوی عبدالحی حسنا اور آریہ
 مناظرہ چنڈر کے درمیان ہوا) ایک مختصر سی رویداد دیکھی
 جگہ دیکھنا ظاہر ہے یہ رویداد خاک راڈ بیٹری پیغام صلح
 جو کہ مولوی عبدالحی صاحب کی بعیت میں شملہ گیا
 ہوا تھا۔ وہیں سے دوسرے دن لکھنؤ آ کر سال کی
 تھی۔ ابھی بعض تعیناتی کو الف رہ گئے ہیں آئندہ آشنائیت
 میں دیکھنا ظاہر ہونگے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

اسے اس سبب کہ ہندو مسلمانوں میں کشیدگی بڑھ جانے کا موجب بنانے
 کر کے اس میں شرکت پسند نہ کی جس سے عام طور پر شاہکار کا اندیشہ ہو گیا
 آریہ مناظرے کو غیر اپنا ایک اور پرزیریت سمجھ کر کیا۔ اور ان کے
 سیکوری صاحب نے ہندوؤں کی ایک محدود تعداد کی طرف سے ذمہ داری
 بھی لی۔ لیکن یہاں مسلمان چمنہار باکی تعداد میں تھے یہ کچھ تھے اور صلح
 سے بیکر مشرک کے اوپر ادر دور تک ان کے پر سے کے پر سے جھے ہوئے
 تھے۔ انکی ذمہ داری کون لینا۔ بالخصوص بیکہ صرف پانچ سو کی تعداد
 تعداد اپنی ذمہ داری پر ادرے جانے کے لئے کہا گیا۔ ایسی حالت
 میں نقطہ تھا کہ شوقین درواز سے ٹوڑ کر بھی اندر جانے چاہئے۔ لیکن
 تاہم آریہ مناظرہ کی طرف سے اجیم پریو عدالتی صاحب پر یہی اصرار تھا
 کہ آپ مسلمانوں کی ذمہ داری لیں ورنہ بحث کو بند کر دیں۔ خیر اسی
 حیثیت و بحث میں مناظرہ کا وقت آن پہنچا اور وہی چھا۔ چوتھے سے
 خیال تھا۔ لوگوں نے نہ تو ٹکٹوں وغیرہ کی پر ادہ کی اور نہ قلت گفتار
 کی۔ بس اہل کے اندر گھسے چھ گئے۔ یہاں تک کہ آریہوں کے اور آریہ
 چٹھے لگے جب حالت یہاں تک پہنچ گئی۔ اور ابھی باہر لوگوں کی
 وہ کثرت اور ہجوم تھا کہ مشکل سے کوئی شخص دروازہ تک بھی نہ پہنچ
 تھا۔ آریہوں نے دروازے بند کر دیئے۔ ابھی اس وقت تک
 ہم میں سے بھی کوئی بھی اندر نہ گیا تھا۔ خیر خدا خدا کر کے مولوی عبدالحی
 صاحب اور ہم میں سے ایک دو اور آدمیوں کو کھڑکوں کے اوپر
 سے گزار کر اندر لے گئے۔ لیکن ہمارے لئے جو شیخ ہی ہوئی تھی۔ وہ
 پہلی سے بھر پور تھی۔ بلکہ بہتر کے اوپر بھی وگ چھ کر بیٹھے ہوئے تھے
 اسی لئے نام دران مناظرہ میں خود ہمارے مباحثہ کو بھی ایک پانچ بیٹے اور
 اور ایک بیٹے رکھ لیا تھا اور ہاں ایسے دوسرے باروں رکھنے کی بھی فکر تھی
 بہر حال مناظرہ شروع ہوا۔ ابتدائی ڈیڑھ گھنٹہ میں بحث کے لئے دو ایک اور
 آخری ایک گھنٹہ دوں کو پتہ مولوی عبدالحی صاحب نے کال لیا
 کتاب کا یہ معیار تھا کہ وہ دنیا کے تینوں طبقات یعنی مسلمانوں اور
 تہذیبیہ لوگوں کو اچھے مسلمانوں میں بلایا تھا۔ قرآن کریم سے وہ
 آیات پڑھ کر سامنے ہی جو ان ہر مسلمانوں کو تہذیب کے اعلا مدارج پر پہنچانے
 اور علی ہذا نہیں بتراں ہدایات دی گئی ہیں۔ اپنے اپنے ہم کی ہدایات کا مطالعہ
 جو ان ہر مسلمانوں کے لئے کافی ہیں فریق مخالف سے بھی کیا کہ وہ وہ
 سے دکھانے۔ لیکن ہمارے اس کا اسکا کوئی معقول جواب دیا جاتا خلاف
 مناظرہ راجین صاحب دیو نے (جو کہ ان کو اس سے پہلے جوا میں نہ مناظرے)
 اسے تو یہ کہ ناٹل دیکھ کر جو تینوں فریقوں کی پیش کی گئی ہے۔ تو دنیا کے
 عام مفعلن انسان ہیں ہی نہیں دیکھ کر لے ہیں۔ یہاں ہی کتاب کی کوئی خصوصیت
 نہیں۔ اور اپنی طرف سے یہ ایک من گھڑت سمجھا پیش کر دیا۔ کہ الہامی
 کتاب وہ ہو سکتی ہے۔ جو دنیا کے آفریقہ میں۔ الہام کی گئی ہیں
 باوجودیکہ مولوی عبدالحی صاحب نے یہ کہا کہ ان کو اس قسم کی جامع
 تعلیم جو تمام طبقات انسان پر جاری ہو۔ دنیائے کبھی کسی اور دوسری کتاب
 پائی نہیں جاتی اور دوسرے ابتدائے آفریقہ میں کبھی ہر فرد کو دیکھنا
 بھی پڑ نہیں آتا۔ اس کے جوہر میں آپ کے ہستہ میں ہر فرد
 سنا لئے ہر جن میں روشیوں کے باروں کی نظر نہیں کرنے اور دن وغیرہ

انبار احمدیہ
 مناظرہ شملہ میں کامیابی
 لائق مناظر مولوی عبدالحی صاحب کا مناظرہ اللہ تعالیٰ کی تائید پر ثابت ہوا
 کیساتھ ہوا۔ یہاں کے مسلمانوں کا شوق اور جوش قابل رشک ہے۔ مناظرہ
 کا وقت آج سے شام مقرر تھا۔ لیکن آج سے ہی لوگ جوق جوق
 شروع ہو گئے۔ ٹکٹ ہمارے ایک طرف سے دیئے گئے۔ وہ بہت
 تھوڑے تھے۔ اور ہجوم بہت زیادہ۔ دوسری طرف آریہ مناظرہ کا الی اس قدر
 زیادہ آدمیوں کی گفتار تھا۔ اس کے علاوہ ایک اور